

Distr.: Limited  
4 December 2002  
Arabic  
Original: English

## الجمعية العامة



الدورة السابعة والخمسون  
اللجنة الخامسة  
البند ١١٢ من جدول الأعمال  
الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٣-٢٠٠٤

\*مشروع قرار مقدم من فنزويلا  
معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث

إن الجمعية العامة،

وقد نظرت في تقرير الأمين العام عن معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث<sup>(١)</sup>،  
وتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية<sup>(٢)</sup> ذي الصلة،

- ١ - تلاحظ أن المعهد لم يستفاد من تكاليف الإيجار والصيانة المماثلة للتكميلات  
التي تتمتع بها مؤسسات أخرى مرتبطة بالأمم المتحدة مثل معهد الأمم المتحدة لبحوث نزع  
السلاح ومعهد الأمم المتحدة لبحوث التنمية الاجتماعية؛
- ٢ - تقر أن يستخدم المعهد الخدمات الإدارية العامة للأمم المتحدة وخدمات  
موظفيها وخدماتها المالية وفقاً لشروط تحديد بالتشاور بين الأمين العام والمدير التنفيذي  
للمعهد؛

\* باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة الـ ٧٧ والصين.

.A/57/479 (١)

.A/57/7/Add.15 (٢)

- ٣ - تقرر أيضاً أن تقدم الأمم المتحدة الأماكن التي يشغلها المعهد وتكليف استئجارها وصيانتها مجاناً، وستقدم أيضاً مبلغاً قدره ٤٠٥ ٣٠٥ دولار كل سنتين لهذا الغرض، وذلك في ميزانيتها القادمة اعتباراً من فترة السنتين ٤-٢٠٠٥.
- ٤ - تقرر كذلك أن الأمم المتحدة ستسدّد الدين المستحق على المعهد والبالغ ٩٧٤ ٣١٠ دولار المتعلق بتكليف الإيجار والصيانة غير المسددة وذلك في سياق الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٤-٢٠٠٥.
- ٥ - تقرر تعديل الفقرة ١٣ من المادة الثامنة من النظام الأساسي للمعهد على النحو المقترح في بيان الأمين العام بشأن هذه المسائل<sup>(٣)</sup>.

---

. ١٨ الفقرة A/C.2/57/L.50 (٣)